FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 168
Enu. 22

CINQUIÈ
DU C

29

Province Quebec — District No. 168 — S. District No. 34 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Asile St. Jean de Dieu, Longue Pointe — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page Vingt neuf — 1401.

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Joseph E. Forest — Enumerator. / Recenseur.} — 8 Juillet

Lieu. Ligne.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House. Maison.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced, or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if not born in Canada. Année de l'immigration, si né hors du Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Année de la naturalisation, si ci-devant étranger.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account (see instructions). Travaillant à son compte (voir instructions)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed, as "in woollen mill," "at foundry," "in factory," "in store," etc. Mentionner et la personne est employée, comme suit: "à la ferme," "à la manufacture de laine," "à la fonderie," "à la fabrique," "au magasin," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou à un métier.	Weeks employed in 1910 at other (than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines employé à d'autres travaux que l'emploi principal ou un métier, s'il y en a.	Hours of work per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time in week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by hour — Cents. Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure — Centins.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie. $	Against accidents or sickness. Par les accidents ou la maladie. $	Cost of insurance in current year. Coût de l'assurance pour l'année courante. $	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 21 years of age. Collèges, Couvents, etc. Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au-dessus de 21 ans. Collèges, couvents, etc.	Blind. Aveugle.	INFIR... auquel l'in...
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38												
1			Brady Thomas G	dist St Jean de Dieu	M	Lodger	U			45	28 mai	1905		Irlandais	Irlandais	R. Cath.	Peintre																				a				
2			D'Amour Antoine	"	M	— "	C			32	24 "	"		Français	Canadien	R. Cath.	"																				F				
3			Gertie arthur	"	M	— "	M			58	26 "	"		Franc	Can	R. Cath.	"																				F				
4			Cortet andréa	"	F	— "	C			28	27 "	"		Franc	Can	R. Cath.	"																				F				
5			Morel Edouard	"	M	— "	M			56	29 "	"		Franc	Can	R. Cath.	"																				F				
6			Belisle Marcelline	"	F	— "	M			53	9 Juin	"		Franc	Can	R. Cath.	"																				F				
7			Turcotte Celina	"	F	— "	C			43	18 "	"		Franc	Can	R. Cath.	"																				F				
8			Hubert Emma	"	F	— "	M			34	13 "	"		Franc	Can	R. Cath.	"																				F				
9			McMahon abraham	"	M	— "	M			61	10 Juillet	"		Irlandais	"	R. Cath.	"																				a				
10			Gérard Odilas	"	M	— "	C			35	13 "	"		Français	Can	R. Cath.	"																				F				
11			Lecard Onésime	"	M	— "	M			52	18 août	"		Franc	Can	R. Cath.	"																				F				
12			Brunet Arsène	"	M	— "	M			51	22 "	"		France	Can	R. Cath.	"																				F				
13			David Juliette	"	F	— "	M			35	6 sept	"		Franc	Can	R. Cath.	"																				F				
14			Lamerche Félicité	"	F	— "	C			52	11 "	"		France	Can	R. Cath.	"																				F				
15			Clifford Sarah	"	F	— "	C			76	13 "	"		Irlandaise	"	R. Cath.	"																				a				
16			Legrand armand	"	M	— "	M			51	14 "	"		Français	Can	R. Cath.	"																				F				
17			Girardeau Cora	"	F	— "	C			34	25 "	"		Franc	Can	R. Cath.	"																				F				
18			Garceau Virginie	"	F	— "	M			69	20 "	"		France	Can	R. Cath.	"																				F				
19			Collette Lydia	"	F	— "	C			34	"	"		France	Can	R. Cath.	"																				F				
20			Laverty Agnes	"	F	— "	C			21	21 "	"		Irlandaise	"	R. Cath.	"																				a				
21			Laroie alice	"	F	— "	C			24	23 "	"		Français	Can	R. Cath.	"																				F				
22			Larochette Wilfrid	"	M	— "	C			30	25 "	"		France	Can	R. Cath.	"																				F				
23			Bernier Donalda	"	F	— "	C			27	6 oct	"		France	Can	R. Cath.	"																				F				
24			Masse Joseph A	"	M	— "	C			44	7 "	"		France	Can	R. Cath.	"																				F				
25			Allaire Francois	"	M	— "	C			31	8 "	"		France	Can	R. Cath.	"																				F				
26			Perron marie ann	"	F	— "	C			12	10 "	"		France	Can	R. Cath.	"																				F				
27			Surprenant aldoire	"	F	— "	M			37	19 "	"		France	Can	R. Cath.	"																				F				
28			Hamy Josephine	"	F	— "	C			28	25 "	"		Irlandaise	"	R. Cath.	"																				a				
29			Millette François S	"	M	— "	C			31	26 "	"		Français	Can	R. Cath.	"																				F				
30			Sheridan Sarah E	"	F	— "	C			67	21 "	"		Irlandais	"	R. Cath.	"																				a				
31			Mylill Maud Mary	"	F	— "	C			37	2 Nov	"		Anglaise	"	R. Cath.	"																				a				
32			Bissette Athala	"	F	— "	M			41	" "	"		Français	Can	R. Cath.	"																				F				
33			Fontaine Wilfrid	"	M	— "	M			50	7 "	"		Franc	Can	R. Cath.	"																				F				
34			Tessé Mathilda	"	F	— "	V			51	10 "	"		France	Can	R. Cath.	"																				F				
35			Leclair Hormidas	"	M	— "	M			67	12 "	"		France	Can	R. Cath.	"																				F				
36			St Jean alma	"	F	— "	C			20	14 "	"		France	Can	R. Cath.	"																				F				
37			St Cyr Marie	"	F	— "	C			23	15 "	"		France	Can	R. Cath.	"																				F				
38			Guertin Rose Anna	"	F	— "	C			49	17 "	"		France	Can	R. Cath.	"																				F				
39			McCarthy Jeremiah	"	M	— "	C			38	24 "	"		Irlandais	"	R. Cath.	"																				a				
40			Rangue Charles	"	M	— "	C			34	25 "	"		Français	Can	R. Cath.	"																				F				
41			Guérin alexina	"	F	— "	C			44	8 Dec	"		France	Can	R. Cath.	"																				F				
42			Benard Jean Bte	"	M	— "	C			60	13 "	"		Franc	Can	R. Cath.	"																				F				
43			Mahon John Edward	"	M	— "	C			37	20 "	"		France	Can	R. Cath.	"																				F				
44			Descarreau Hospice	"	M	— "	M			60	" "	"		France	Can	R. Cath.	"																				F				
45			McCabe James	"	M	— "	C			42	21 "	"		Irlandais	Can	R. Cath.	"																				a				
46			Trepanier Didier	"	M	— "	M			69	22 "	"		Français	Can	R. Cath.	"																				F				
47			Generaux Désiré	"	M	— "	M			74	27 "	"		Franc	Can	R. Cath.	"																				F				
48			Mercier Cora	"	F	— "	C			20	6 Jan	1906		France	Can	R. Cath.	"																				F				
49			Chaput alphonse	"	M	— "	C			17	18 "	"		France	Can	R. Cath.	"																				F				
50			Vigna Honorius	"	M	— "	C			27	19 "	"		France	Can	R. Cath.	"																				F				